



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



## **IL DOPO ELEZIONI**

### **Seduta inaugurale del nuovo parlamento**

Si è tenuta ieri a Sofia la seduta costitutiva del nuovo parlamento unicamerale bulgaro eletto con il voto anticipato del 5 ottobre scorso. La nuova Assemblea, composta da 240 deputati e che dà il via alla 43/ma legislatura del paese balcanico, è composta da otto formazioni politiche ed è la più frammentata dalla caduta del regime totalitario nel 1989. A presidente del parlamento è stata eletta Tsetska Tsaceva del partito conservatore GERB, vincitore delle elezioni con 84 seggi, che però non sembrano sufficienti per formare da solo un governo stabile. Il leader del GERB, l'ex premier Boyko Borissov (2009 - 2013), continua in difficili negoziati alla ricerca di una maggioranza per un nuovo governo

## **ENERGIA**

### **I vertici di Gazprom si riuniranno il 5 novembre per discutere delle attività in Bulgaria**

I vertici del colosso energetico russo Gazprom si riuniranno il 5 novembre prossimo per discutere delle attività di South Stream Bulgaria, la joint venture al 50 per cento di Gazprom e Bulgarian Energy Holding (BEH). Lo ha reso noto la stessa Gazprom. L'azienda a capitale misto è responsabile della progettazione, costruzione e gestione del tratto onshore del gasdotto South Stream in Bulgaria, primo stato dell'Unione Europea che dovrebbe ospitare il tracciato della futura condotta. La scorsa estate South Stream Bulgaria ha sospeso l'esecuzione del contratto per la costruzione del gasdotto su indicazione della Commissione Europea, ma ha comunque potato avanti alcune attività, come l'aumento del capitale sociale a 397 milioni di lev, nonostante il divieto emanato dal ministro dell'Economia ad interim, Vassil Shtonov. Nel mese di agosto la società Stroytransgaz, incaricata dei lavori di costruzione della sezione sulla terraferma del South Stream in Bulgaria, si è tirata fuori dal progetto, annunciando che a sostituirla sarebbe stata probabilmente Centrgaz, controllata di Gazprom. I lavori per la sezione marittima del gasdotto, che dovrebbe attraversare il Mar Nero per poi arrivare in Bulgaria, dovrebbero iniziare nel mese di novembre. Il precedente governo tecnico ad interim della Bulgaria si era schierato contro il progetto su indicazione dell'esecutivo comunitario. Gazprom prevede comunque di ottenere l'approvazione del nuovo governo bulgaro, ancora in via di formazione dopo le ultime elezioni, per la costruzione della sezione del gasdotto South Stream che transiterà lungo il territorio del paese balcanico. Il gasdotto South Stream è destinato a trasportare fino a 63 miliardi di metri cubi di gas naturale in Europa. Gli azionisti del South Stream includono la russa Gazprom con il 50 per cento, l'italiana Eni con il 20 per cento, la tedesca Wintershall e la francese Edf con il 15 per cento ciascuno. Gazprom ha stabilito anche joint venture con

Associata

**Assocamerestero**

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70  
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 - Sofia 1000 - Bulgaria  
Tel: +359 2 8463280/1 - Fax: +359 2 9440869  
info@camcomit.bg - www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



aziende provenienti da Austria, Bulgaria, Croazia, Slovenia, Grecia, Ungheria e Serbia per la gestione del tratto "onshore" nei territori di rispettiva competenza. La sezione via terra in Bulgaria sarà lunga 236 chilometri.

## **TRASPORTI**

### **Resciso il contratto con la greca Aktor per la costruzione del quarto lotto dell'autostrada Struma**

Il contratto siglato fra il governo bulgaro e la compagnia greca Aktor per la costruzione del quarto lotto dell'autostrada Struma sarà rescisso. La notizia giunge dopo che la società ha deciso di non firmare un allegato imposto dall'esecutivo di Sofia venerdì scorso. Aktor avrebbe dovuto firmare un allegato che richiede di completare una delle corsie del tratto autostradale che collega Sandanski a Kulata entro la fine del 2014 e l'altra corsia entro la fine di marzo del 2015. In caso contrario le autorità bulgare si impegnavano a rescindere il contratto con Aktor, eventualità che si è verificata dopo il rifiuto della compagnia.

### **BERS: opportunità di lavoro per consulenti in Bulgaria**

Nell'ambito di un progetto di gestione e manutenzione stradale promosso dalla Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo (BERS) in Bulgaria, si selezionano imprese per attività di consulenza. La Bers sostiene il piano comunale per il rinnovamento della rete stradale primaria della città di Plovdiv attraverso un prestito per il rifacimento delle infrastrutture stradali esistenti e per completare quelle incompiute. Nell'ambito di questo progetto, l'amministrazione di Plovdiv invita le imprese a candidarsi, in forma singola e associata, per svolgere attività di consulenza in ambiti quali: l'elaborazione di un approccio di gestione e manutenzione stradale basato sulle performance specifico per Plovdiv, sulla base di studi di prefattibilità; l'attuazione di una strategia per la gestione dell'appalto, dalla fase di progettazione della documentazione di gara fino a quella di selezione; il sostegno all'amministrazione nell'attività di supervisione dei lavori. Il contratto dovrebbe partire nel primo trimestre del 2015 e avere una durata complessiva di 14 mesi. I costi per lo svolgimento del lavoro di consulenza sono stimati nella cifra di 150mila euro. La selezione sarà aperta fino al 24 novembre 2014.

Associata

**Assocamerestero**

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70  
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 - Sofia 1000 - Bulgaria  
Tel: +359 2 8463280/1 - Fax: +359 2 9440869  
info@camcomit.bg - www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

[www.camcomit.bg](http://www.camcomit.bg)



## EVENTI CAMERALI

### **PROACTIVE CHANGE "Promoting restructuring opportunities for an Active Change"**

*Appuntamento dal 29 al 31 ottobre a Perugia*

Dal 29 al 31 ottobre si terrà un ulteriore incontro del ciclo seminariale nell'ambito del progetto europeo Proactive Change "Promoting restructuring opportunities for an Active Change" presso la sede di Confindustria Umbria. I partner di progetto, prima ancora della conferenza finale di Bruxelles programmata per il 18 dicembre, approfondiranno i risultati conseguiti nelle precedenti sessioni seminariali e le best practices proattive nei differenti settori, dall'internazionalizzazione alla clusterizzazione, dalle politiche di sviluppo locali alla governance in seno agli enti pubblici e partner sociali, dall'innovazione alla governance del mercato del lavoro.

La camera di Commercio Italiana in Bulgaria ne prenderà parte nelle persone del Segretario Generale e del Responsabile del Dipartimento "Cooperazione Internazionale"

PROACTIVE\_CHANGE - Promoting Restructuring Opportunities for an Active Change" vede come Lead Partner *Confindustria Umbria* (Italia) ed altri 5 partners provenienti dai seguenti Paesi dell'Unione Europea: Germania (*Camera di Commercio Italiana per la Germania*), Romania (*Confindustria Romania*), Italia (*Umbria Export*), Spagna (*Ajuntament de Viladecans*) e Bulgaria con la Camera di Commercio Italiana in Bulgaria.

[www.promotingproactivechange.com](http://www.promotingproactivechange.com)

[www.camcomit.bg](http://www.camcomit.bg)

Nella giornata del 31 ottobre si terrà il seminario "The way forward – Scenari, idee e strategie per il mercato globale" a celebrazione del quarantennale di Umbria Export, al quale prenderanno parte rappresentanti istituzionali del territorio ed esponenti del settore banking e promozione estera.

Alla prima sintesi del Seminario parteciperanno il Segretario Generale e il Responsabile del Dipartimento "Cooperazione Internazionale CCIB".